



**CERTIFICATO DI CONFORMITÀ**  
**Reg. CE 834/2007**  
**CERTIFICATE OF CONFORMITY**  
**documento giustificativo – documentary evidence**

**Mod. CZ/CC**  
Rev. 6 del 2014-12-15  
Pag. 1 di 4

Il presente documento certifica che l'operatore:  
*This document certifies that the company:*

**ALIS - SOCIETA' A RESPONSABILITA' LIMITATA**

codice •code: 5928

con sede sociale in •located in: VIA PALETTI 1 41051 CASTELNUOVO RANGONE (MO)

e sito produttivo in •with factory in: VIA PALETTI 2/A-B-C-D 41051 CASTELNUOVO RANGONE (MO)

è controllato da •is controlled by: **CCPB srl**

ai sensi del Reg. CE 834/2007 relativamente all'attività di:  
*according to EC 834/2007 regulation with regards to the following activities*

**STOCCAGGIO E COMMERCIALIZZAZIONE**  
*storage and trading*

Il certificato si riferisce esclusivamente all'attività indicata e autorizza l'operatore a rilasciare Dichiarazioni di Conformità per i soli prodotti presenti nell'allegato elenco  
*The certificate refers only to the mentioned activity and authorizes the company to issue declarations of conformity only for the products listed in the enclosure of the certificate.*

data attuale emissione <i>issuing date</i>	<b>21/01/2019</b>	<b>CZ/CC 00912</b>	protocollo <i>reference number</i>
data prima emissione <i>first issuing date</i>	<b>28/03/2007</b>	<b>21/07/2020</b>	data scadenza <i>expiring date</i>
data del controllo <i>date of control(s)</i>	<b>19/02/2018</b>	<b>CX/DG 4745</b>	documento giustificativo <i>documentary evidence</i>

Il presente documento è stato rilasciato sulla base dell'articolo 29, paragrafo 1, del regolamento (CE) n. 834/2007 e del regolamento (CE) n. 889/2008. L'operatore oggetto della dichiarazione ha sottoposto a controllo le sue attività e soddisfa i requisiti previsti nei regolamenti citati. Il certificato resta valido finché l'operatore rispetta i requisiti del Reg. CE 834/2007 e del contratto stipulato con CCPB srl. La verifica del rispetto è soggetta ad attività di sorveglianza da parte di CCPB srl. Eventuali problemi relativi alla responsabilità civile saranno trattati secondo le leggi vigenti. La documentazione del servizio di certificazione è conservata presso gli uffici di CCPB srl.

*This document has been issued on the basis of Article 29(1) of Regulation (EC) No 834/2007 and of Regulation (EC) No 889/2008. The declared operator has submitted his activities under control, and meets the requirements laid down in the named Regulations. The certificate is valid until the company satisfies the requirements of the EC 834/2007 regulation and of the contract signed with CCPB srl. The fulfilment of the requirements is under the surveillance of CCPB srl. Any questions related to civil responsibilities will be treated in accordance with the enforced laws. The documentation concerning the certification service is filed by CCPB srl.*

U-CCPB-2019-0011081



P00976687W

**ALLEGATO:** elenco prodotti autorizzati  
**Enclosure:** list of authorized products

**LISTA DI DISTRIBUZIONE:** operatore controllato  
**Distribution list:** inspected company

l'Amministratore Delegato  
Fabrizio Piva

Via Masini, 36 - 40126 BOLOGNA



**Codice Organismo di Controllo: IT - BIO - 009**  
**Autorizzazione D.M. MiPAAF n° 26023 del 28-12-2007**  
Le richieste inerenti la verifica del presente certificato vanno indirizzate a:  
**CCPB srl**

Viale Masini 36 – I 40126 Bologna Tel. +39-051-6089811 Fax +39-051-254842



PRD N° 0043 B ISPN° 0083 E DAPN° 0007 H  
Membro degli Accordi di Mutuo Riconoscimento  
EA, IAF e ILAC  
Signatory of EA, IAF and ILAC  
Mutual Recognition Agreements



**CERTIFICATO DI CONFORMITÀ**  
**Reg. CE 834/2007**  
**CERTIFICATE OF CONFORMITY**  
**documento giustificativo – documentary evidence**

**Mod. CZ/CC**  
 Rev. 6 del 2014-12-15  
 Pag. 2 di 4

Allegato al **CZ/CC 00912 del 21/01/2019**  
 Enclosure with

rilasciato all'operatore • issued to the company.

**ALIS - SOCIETA' A RESPONSABILITA' LIMITATA**

codice • code: 5928

**Elenco dei prodotti autorizzati • list of authorized products**

prodotto	product	specifiche di prodotto other information	tipo status	codice prodotto product code
ACETO BALSAMICO DI MODENA	balsamic vinegar of Modena	IGP - CASA RINALDI	UB	ITBIOCPB 5928
ACETO BALSAMICO DI MODENA IGP	balsamic vinegar of Modena	***	UB	ITBIO009 5928
ACETO BALSAMICO DI MODENA IGP	balsamic vinegar of Modena	***	BIO	ITBIO009 5928
ACETO DI MELE	apple vinegar	***	BIO	***
ACETO DI VINO	wine vinegar	ROSSO ; BIANCO	BIO	***
CARCIOFI TRASFORMATI	processed globe artichoke	CARCIOFI GRIGLIATI - CASA RINALDI	BIO	ITBIO009 5928
CARCIOFI TRASFORMATI	processed globe artichoke	CARCIOFI ALLA ROMANA - CASA RINALDI	BIO	ITBIO009 5928
CONDIMENTO	condiment	PESTO ROSSO	BIO	***
CONDIMENTO	condiment	BIANCO	BIO	***
CONDIMENTO	condiment	CREMA DI OLIVE NERE	BIO	***
CONDIMENTO	condiment	CREMA DI MOSTO BIANCO ALLA MELA	BIO	***
CONDIMENTO	condiment	CREMA DI MOSTO BIANCO AL LIMONE	BIO	***
CONDIMENTO	condiment	CONDIMENTO OLIO EXTRAVERGINE E ROSMARINO	BIO	***
CONDIMENTO	condiment	CONDIMENTO OLIO EXTRAVERGINE E LIMONE	BIO	***
CONDIMENTO	condiment	CONDIMENTO OLIO EXTRAVERGINE E BASILICO	BIO	***
CONDIMENTO	condiment	CONDIMENTO OLIO EXTRAVERGINE E AGLIO	BIO	***
CONDIMENTO	condiment	OLIO DI LINO AROMATIZZATO AL LIMONE	BIO	***
CONDIMENTO	condiment	OLIO DI LINO AROMATIZZATO ALL'ARANCIA	BIO	***
CONDIMENTO	condiment	CONDIMENTO OLIO EXTRAVERGINE E PEPERONCINO	BIO	***
CONDIMENTO	condiment	CREMA DI OLIVE NERE - CASA RINALDI	BIO	ITBIO009 5928
CONDIMENTO A BASE DI ACETO BALSAMICO	condiment with balsamic vinegar	CREMA CON ACETO BALSAMICO DI MODENA IGP AL TARTUFO	BIO	***
CONDIMENTO A BASE DI ACETO BALSAMICO	condiment with balsamic vinegar	CREMA CON ACETO BALSAMICO DI MODENA IGP	BIO	ITBIO009 5928
CONDIMENTO A BASE DI ACETO BALSAMICO	condiment with balsamic vinegar	CREMA CON ACETO BALSAMICO DI MODENA IGP GUSTO FICO	BIO	***
CONDIMENTO A BASE DI ACETO BALSAMICO	condiment with balsamic vinegar	CREMA CON ACETO BALSAMICO DI MODENA IGP GUSTO PEPERONCINO	BIO	***
CONDIMENTO BALSAMICO BIANCO	white balsamic condiment	***	BIO	ITBIO009 5928
CONDIMENTO BALSAMICO BIANCO	white balsamic condiment	CASA RINALDI	UB	ITBIOCPB 5928
CONDIMENTO BALSAMICO BIANCO	white balsamic condiment	***	UB	ITBIO009 5928
CONDIMENTO BIANCO	white condiment	***	BIO	ITBIO009 5928
CRACKERS	crackers	CLASSICI; POMODORO E BASILICO	BIO	ITBIO009 5928
FORMAGGIO CON LATTE VACCINO	cow's cheese	PARMIGIANO REGGIANO	BIO	***
FROLLINI	shortbreads	FROLLINI AL CACAO E GOCCE DI CIOCCOLATO - CASA RINALDI	BIO	ITBIO009 5928



**Codice Organismo di Controllo: IT - BIO - 009**  
**Autorizzazione D.M. MiPAAF n° 26023 del 28-12-2007**

Le richieste inerenti la verifica del presente certificato vanno indirizzate a:

**CCPB srl**

Viale Masini 36 – I 40126 Bologna Tel. +39-051-6089811 Fax +39-051-254842



PRD N° 0043 B ISPN° 0083 E DAPN° 0007 H  
 Membro degli Accordi di Mutuo Riconoscimento  
 EA, IAF e ILAC  
 Signatory of EA, IAF and ILAC  
 Mutual Recognition Agreements



# CERTIFICATO DI CONFORMITÀ

## Reg. CE 834/2007

### CERTIFICATE OF CONFORMITY

#### documento giustificativo – documentary evidence

Mod. CZ/CC  
Rev. 6 del 2014-12-15  
Pag. 3 di 4

prodotto	product	specifiche di prodotto other information	tipo status	codice prodotto product code
GOJI	goji	***	BIO	***
MELANZANE TRASFORMATE	processed aubergines	SECCHIE A FILETTI - CASA RINALDI	BIO	ITBIO009 5928
OLIO DI NOCCIOLE	hazelnuts oil	***	BIO	***
OLIO DI NOCI	walnuts oil	***	BIO	***
OLIO DI SEMI DI ARGAN	argan oil	***	BIO	***
OLIO DI SEMI DI CANAPA	hemp oil	***	BIO	***
OLIO DI SEMI DI CARTAMO	safflower oil	***	BIO	***
OLIO DI SEMI DI COLZA	rapeseed oil / canola oil	OLIO DI CANOLA	BIO	***
OLIO DI SEMI DI GIRASOLE	sunflower oil	***	BIO	***
OLIO DI SEMI DI LINO	flax oil	***	BIO	***
OLIO DI SEMI DI MAIS	corn oil	***	BIO	***
OLIO DI SEMI DI SESAMO	sesame oil	***	BIO	***
OLIO DI SEMI DI SOIA	soya oil	***	BIO	***
OLIO DI SEMI DI ZUCCA	pumpkin oil	***	BIO	***
OLIO EXTRAVERGINE DI OLIVA	extra virgin olive oil	***	BIO	***
OLIO VEGETALE	vegetable oil	OLIO PER FRITTURA - MISCELA DI OLI DI SEMI DI GIRASOLE E SESAMO	BIO	***
OLIVE DA MENSA TRASFORMATE	processed eating olives	MIX DI OLIVE VERDI E NERE DENOCCIOLATE - CASA RINALDI	BIO	ITBIO009 5928
PASSATA DI POMODORO	tomato puree	***	BIO	ITBIO009 5928
PASTA DI SEMOLA DI GRANO DURO	durum wheat semolina pasta	TRAFILATA AL BRONZO	BIO	ITBIO009 5928
PEPERONCINO TRASFORMATO	processed chilli	PEPERONCINI ALLE VERDURE - CASA RINALDI	BIO	ITBIO009 5928
PEPERONI TRASFORMATI	processed sweet peppers	PEPERONI SECCHI IN AGRODOLCE - CASA RINALDI	BIO	ITBIO009 5928
PESTO ALLA GENOVESE	pesto	***	BIO	***
POMODORI PELATI	whole peeled tomatoes	CASA RINALDI	BIO	ITBIO009 5928
POMODORI TRASFORMATI	processed tomatoes	POMODORI SEMI SECCHI E OLIVE - CASA RINALDI	BIO	ITBIO009 5928
POMODORI TRASFORMATI	processed tomatoes	CASA RINALDI	BIO	ITBIO009 5928
PREPARAZIONE A BASE DI FRUTTA	preparation made up of fruit	PREPARATO A BASE DI POLPA, SUCCO, SCORZA DI ARANCE - CASA RINALDI	BIO	ITBIO009 5928
PREPARAZIONE A BASE DI FRUTTA	preparation made up of fruit	PREPARATO A BASE DI LAMPONI, FRAGOLE E MIRTILLI - CASA RINALDI	BIO	ITBIO009 5928
PRODOTTO DA FORNO	baker product	CANTUCCI ALLA MANDORLA - CASA RINALDI	BIO	ITBIO009 5928
PRODOTTO DA FORNO	baker product	CROSTATINE ALL'ALBICOCCA - CASA RINALDI	BIO	ITBIO009 5928
SALSA DI POMODORO	tomato sauce	SALSA PRONTA POMODORINO CILIEGINO CON PEPERONI	BIO	ITBIO009 5928
SALSA DI POMODORO	tomato sauce	SALSA PRONTA POMODORINO CILIEGINO	BIO	ITBIO009 5928
SEME DI CANAPA	hemp seeds	***	BIO	***
SEME DI CANAPA	hemp seeds	DECORTICATI; INTERI	BIO	***
SEMI DI CHIA	chia seeds	***	BIO	***
SOIA TRASFORMATA	processed soya bean	SALSA SOIA SHOYU; SALSA SOIA TAMARI	BIO	***
SPECIALITA' ALIMENTARE	speciality food	PASTA ALIMENTARE CECI - CASA RINALDI	BIO	***
SPECIALITA' ALIMENTARE	speciality food	PASTA ALIMENTARE LENTICCHIE ROSSE - CASA RINALDI	BIO	***
SPECIALITA' ALIMENTARE	speciality food	PASTA ALIMENTARE PISELLI VERDI - CASA RINALDI	BIO	***



**Codice Organismo di Controllo: IT - BIO - 009**  
**Autorizzazione D.M. MiPAAF n° 26023 del 28-12-2007**

Le richieste inerenti la verifica del presente certificato vanno indirizzate a:

**CCPB srl**

Viale Masini 36 – I 40126 Bologna Tel. +39-051-6089811 Fax +39-051-254842



PRD N° 0043 B ISP N° 0083 E DAP N° 0007 H  
Membro degli Accordi di Mutuo Riconoscimento  
EA, IAF e ILAC  
Signatory of EA, IAF and ILAC  
Mutual Recognition Agreements



**CERTIFICATO DI CONFORMITÀ**  
**Reg. CE 834/2007**  
**CERTIFICATE OF CONFORMITY**  
**documento giustificativo – documentary evidence**

**Mod. CZ/CC**  
Rev. 6 del 2014-12-15  
Pag. 4 di 4

prodotto	product	specifiche di prodotto <i>other information</i>	tipo <i>status</i>	codice prodotto <i>product code</i>
SPECIALITA' ALIMENTARE	<i>speciality food</i>	PASTA ALIMENTARE RISO INTEGRALE - CASA RINALDI	BIO	***
SUCCO DI LIME	<i>lime juice</i>	CASA RINALDI	BIO	ITBIO009 5928
SUCCO DI LIMONE	<i>lemon juice</i>	CASA RINALDI	BIO	ITBIO009 5928
SUCCO DI LIMONE	<i>lemon juice</i>	***	BIO	***

*Legenda della colonna TIPO. Se è indicato BIO il prodotto è "biologico"; se ING il prodotto contiene ingredienti biologici; se CONV il prodotto è in "conversione all'agricoltura biologica"; se UB il prodotto è a base di "uva biologica"; se UC il prodotto è a base di "uva in conversione all'agricoltura biologica"; se MB il mangime è "biologico"; se MI il mangime è "impiegabile in agricoltura biologica".*

*Legenda of the column status: if is stated BIO the product is "organic"; if ING the product is "with organic ingredients"; if CONV the product is in "conversion to organic agriculture"; if UB the product is made with "grapes from organic agriculture"; if UC the product is made with "grapes in conversion to organic agriculture"; if MB the feed is "organic"; if MI the feed "may be used in organic agriculture".*

L'operatore è autorizzato a rilasciare Dichiarazioni di Conformità al Reg. CE 834/2007, solo per i prodotti elencati. Se nell'elenco è presente anche il codice prodotto, tali dichiarazioni possono essere rilasciate direttamente sulle confezioni commerciali.  
L'operatore è direttamente responsabile del corretto utilizzo di questo certificato e può rilasciare dette dichiarazioni, solo se rispetta i requisiti del Reg. CE 834/2007 e della normativa cogente applicabile ai prodotti certificati.  
L'operatore non deve fornire indicazioni pubblicitarie o altro che possano creare confusione con prodotti non certificati. In particolare, il presente documento non attesta la conformità ad altri requisiti che non rientrino nello scopo di certificazione; la responsabilità di CCPB è limitata alle norme di riferimento per lo schema Reg. CE 834/2007, per le quali è emesso il presente certificato e non si estende ad altre norme riferite ad altre caratteristiche eventualmente citate per i prodotti di cui trattasi.

The company is authorized to use declaration of conformity to the EC 834/2007 regulation only for the attested products. If in the list there is also the product code, it means that the declaration could be used on the packaging too. The company is directly responsible of the use of the certificate and can issue such declarations of conformity only if the company fulfils the requirements of the EC 834/2007 regulations and of the enforced laws for the certified products. The company cannot advertise, or give other information about activities not listed above in order to avoid confusion with non certified activities. In particular, this document does not certify compliance with other requirements that do not fall within the scope of certification; liability is limited to the CCPB reference standards for the scheme EC Reg. 834/2007, for which this certificate is issued and does not extend to other standards related to other characteristics that may be stated for the products in question.



**Codice Organismo di Controllo: IT - BIO - 009**  
**Autorizzazione D.M. MiPAAF n° 26023 del 28-12-2007**  
Le richieste inerenti la verifica del presente certificato vanno indirizzate a:  
**CCPB srl**

Viale Masini 36 – I 40126 Bologna Tel. +39-051-6089811 Fax +39-051-254842



PRD N° 0043 B ISP N° 0083 E DAP N° 0007 H  
Membro degli Accordi di Mutuo Riconoscimento  
EA, IAF e ILAC  
Signatory of EA, IAF and ILAC  
Mutual Recognition Agreements